



Grad Opatija

9.

VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE GRADA OPATIJE Opatija, 25.01.2019.

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

01.01.2018.-31.12.2018.

UKUPNI PRIHODI

- Prihodi Grada Opatije	42.125,12
- ugovor o sufinanc. godišnjeg programa za 2018.godinu	42.125,12
- Prihodi od kamata	0,05

UKUPNI RASHODI 40.548,79

Rashodi za usluge 22.811,07	
- uredski materijal	18,60
- usluga telefona	4.897,47
- usluga prijevoza	13.395,00
- intelektualne usluge	4.500,00

Ostali nespomenuti rashodi poslovanja 16.657,52

- naknade članovima predstavničkih i izvršnih tijela	13.280,52
- reprezentacija	3.027,00
- rashodi protokola	350,00

Usluge platnog prometa 1.080,20

UKUPNI PRIHODI	42.125,17
UKUPNI RASHODI	40.548,79

VIŠAK PRIHODA 1.576,38

Vijeće srpske nac manjine Grada Opatije
Mile Basarić, v.r.

10.

VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE GRADA OPATIJE

Na temelju članka 27. stavka 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) Vijeće srpske nacionalne manjine u Gradu Opatija na sjednici održanoj dana 02.11.2018. godine, donijelo je sljedeći:

FINANCIJSKI PLAN Vijeća srpske nacionalne manjine U Gradu Opatija za 2019. godinu

PRIHODI	Iznos/kn
Sredstva iz proračuna Grada Opatija za 2018. godinu	38.100,00
Donacije	32.650,00
TROŠKOVI	
Opis troškova	Iznos
1. Troškovi vijećničkih naknada	
Naknade članovima Vijeća za prisustvo na sjednicama	33.750,00
UKUPNO	33.750,00
2. Materijalni troškovi	
Uredski materijal	1.000,00
Poštanski troškovi	1.000,00
Telefonski troškovi	6.000,00
Reprezentacija	1.000,00
UKUPNO	9.000,00
3. Troškovi realizacije programa rada za 2019.	
3.1. Organiziranje obilježavanja Pravoslavnog božića	6.000,00
3.2. Prezentacija knjige o Dijani Budisavljević	2.000,00
3.3.	
3.4. Izlet i komemoracije	20.000,00
UKUPNO	28.000,00
TROŠKOVO OD 1-3 UKUPNO	70.750,00

PREDSJEDNIK
Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Opatija
Mile Basarić, v.r.

PROGRAM RADA Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Opatija za 2019.godinu

Vijeće srpske nacionalne manjine Grada Opatije je svojim programom za 2019. godinu predvidjelo više programskih aktivnosti čiji je cilj očuvanje etničkih, jezičnih, kulturnih i vjerskih obilježja srpske zajednice u Gradu Opatiji

Vijeće će kroz realizaciju ovog Programa aktivno djelovati na području Grada Opatije na ostvarivanju svih prava srpske nacionalne manjine koji proizlaze iz Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina. Program će se realizirati u suradnji sa tijelima predstavničke i izvršne vlasti Grada Opatija te udrugama i ustanovama i pojedincima srpske zajednice.

Program je izrađen temeljem usuglašenih kriterija za izradu programa rada. Podijeljen je u poglavlja a provodeće programa je stalni zadatak vijeća.

1.1. Praćenje i medijsko informiranje:

- Obavješćavanje javnosti o aktivnostima i radu Vijeća prvenstveno putem lokalnih medija i internet stranice Grada Opatije
- Praćenje medijskog informiranja lokalnih, regionalnih i državnih medija o temama interesantnim za zajednicu

1.2. Tribine Vijeća:

- Organiziranje tribina sa različitim temama na kojima bi se raspravljalo o aktualnim događanjima a koja se tiču naše zajednice. Predavači bi bili predstavnici vlasti RH iz redova srpske zajednice, predstavnici SNV RH, regionalni predstavnici te drugi predstavnici koji se bave problematikom naše nacionalne manjine. Tribina o Dijani Budisavljević . Kulturni centar Opatija.

1.3. Oblast kulture:

1.3.a. Izdavačka djelatnost:

- Podupiranje i pomoć oko izdavanja knjiga, publikacija, internet stranica pisaca iz redova srpske zajednice.

1.3.b. Organiziranje izložbi:

- Afirmiranje umjetnika i pomoć oko organiziranja samostalnih izložbi poznatih i manje poznatih umjetnika u zatvorenim i otvorenim prostorima Grada Opatije.

1.3.c.

- Organiziranje književnih večeri gdje bi sudjelovali poznati i manje poznati književnici.

1.3.d.

- Organiziranje obilježavanja Pravoslavnog božića 6.2.2019. u jednom od opatijsh restorana.

1.4. Organiziranje tematskih izleta radi obilaska povijesnih, kulturnih i vjerskih znamenitosti srpskog naroda u RH i regiji; posjet spomeniku ustanka naroda Banije i Korduna na Petrovoj gori, obilazak spomen obilježja konc. logora Jasenovac, obilazak spomen obilježja ustanka naroda Like i Dalmacije u Srbu, obilazak spomen obilježja konc. logora Jadovno kod Gospića, obilazak pravoslavnog manastira u Gomirju, Vrbonsko, jednodnevni posjet srpskoj zajednici u Ljubljani, Rep.Slovenija,, dvodnevni izlet i posjet srpskoj zajednici u Beču, Austrija, trodnevni izlet i posjet Beogradu ..

1.5. Suradnja sa predstavnicima drugih nacionalnih manjina

1.6. Predlaganje Gradu Opatiji mjera oko ostvarivanje prava srpske nacionalne manjine koja proizlaze iz Ustava RH i Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina

1.7. Predlaganje mjera za poboljšanja položaja Vijeća u Gradu Opatija

1.8. Pružanje pomoći oko organiziranja srpske nacionalne manjine u okolnim općinama gdje nema organiziranih Vijeća i manjinskih predstavnika (Lovran, Matulji).

1.9. Pružanje pomoći starim i nemoćnim članovima naše zajednice uz stručnu pomoć tijela gradske uprave koji se bave socijalnim pitanjima

Gore navedeni podaci su program rada Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Opatije za 2019. godinu. Njihova realizacija bi svakako trebala doprinijeti što većem uključivanju pripadnika naše manjine u aktivnosti Vijeća, što je i primarni cilj, kao i podizanje ugleda naše manjine na području Grada Opatije.

PREDSJEDNIK

Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Opatije
Mile Basarić, v.r.

11.

**PREDSTAVNICA SLOVENSKE NACIONALNE
MANJINE ZA GRAD OPATIJU**

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2018. GODINU

UKUPNI PRIHODI

- | | |
|--|--------------|
| 1. Prihodi iz proračuna Grada Opatije iz prethodnih godina | 16.509,55 kn |
| 2. Pripis a'vista kamate | 1,57 kn |

UKUPNI RASHODI

- | | |
|---|-----------|
| 1. Rashodi za usluge | |
| - poštarina | |
| - intelektualne usluge (knjigovodstvene) | |
| - film i izrada fotografija | |
| - telefon, telefaks | |
| - usluga prijevoza | 155,00 kn |
| 2. Rashodi za materijal i energiju | |
| - uredski materijal | |
| 3. Usluge platnog prometa | 355,38 kn |
| 4. Pomoć građanima, kućanstvima, udrugama i sl. | |
| 5. Ostali nespomenuti rashodi | |
| - reprezentacija ... | |

REKAPITULACIJA

UKUPNI PRIHODI	16511,12 kn
UKUPNI RASHODI	510, 38 kn
VIŠAK PRIHODA	16.000,74 kn

U Opatiji, dana 27.12.2018. god.

**Predstavnica slovenske nacionalne manjine
za Grad Opatiju
Nikolaja Stock, v.r.**

12.

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnica slovenske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 28. 12.2018. godine, donijela je:

**PROGRAM RADA
predstavnika slovenske nacionalne manjine
za 2019. godinu**

1. Suradnja s Gradom Opatija u svrhu dobrobiti slovenske nacionalne manjine u Gradu Opatija.
2. Upoznavanje pripadnika slovenske manjine na području Opatije sa zakonskim pravima i mogućnostima.
3. Nastavak rada na inicijativi za obrazovanje na slovenskom jeziku na području Grada Opatija u skladu sa zakonom o pravima manjina.
4. Informativna pomoć vezana za stipendiranje i studij, u suradnji s projektom Slovenska informativna točka Si-T.

5. Nastavak suradnje s pojedincima, ustanovama i organizacijama iz RS na području kulturne, etnološke i povijesne baštine.
6. Povezivanje sa slovenskim društvima na području PGŽ.
7. Suradnja s članovima ostalih manjinskih vijeća.

PREDSTAVNICA
slovenske nacionalne manjine Grada Opatije
Nikolaja Stock

**PREDSTAVNICA SLOVENSKE NACIONALNE
MANJINE GRADA OPATIJE**

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnik slovenske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 28. 12. 2018. godine, donosi sljedeći:

**FINANCIJSKI PLAN
predstavnik slovenske nacionalne manjine u Gradu
Opatija za 2019. godinu**

PRIHODI	iznos u kn
- Sredstva iz proračuna Grada Opatije za 2019. godinu.....	7.300,00
ukupno prihodi	7.300,00
RASHODI	
Materijalni troškovi:	
uredski materijal, troškovi informiranja, poštanske usluge, telefon, troškovi bankovnih usluga, ugošćavanje, naknade za smještaj i prijevoz na službenom putu	
	iznos u kn
SVEUKUPNI RASHODI	7300,00

PREDSTAVNICA
slovenske nacionalne manjine Grada Opatije
Nikolaja Stock

13.

**PREDSTAVNIK/CA TALIJANSKE NACIONALNE
MANJINE ZA GRAD OPATIJU**

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2018. GODINU

UKUPNI PRIHODI

1. Prihodi iz proračuna Grada Opatije iz prethodnih godina _____ 7.300,00 kn _____

UKUPNI RASHODI

1. Rashodi za usluge _____
- Troškovi prijevoza za 1 studijsko putovanja 5.5.2018. za članove ZT u Spilimbergo (IT) _____ 4.000,00 kn _____

- Troškovi prijevoza za 1 studijska putovanja 12.5.2018. za polaznike tečaja u Spilimbergo (IT) _____ 3.200,00 kn _____
- Naknade banke _____ 72,00 kn _____

REKAPITULACIJA

UKUPNI PRIHODI	7.300,00
UKUPNI RASHODI	7.272,00

RAZLIKA

Razlika prihoda i rashoda	28,00 kn
Ostatak iz prethodne godine	29,65kn
Pripiskamate	0,08kn

RAZLIKA UKUPNO	57,73 kn
-----------------------	-----------------

U Opatiji, dana 27.12. 2018.

Predstavnik/ca talijanske nacionalne manjine
za Grad Opatiju
Sonja Kalafatović, v.r.

14.

**PREDSTAVNICA TALIJANSKE NACIONALNE
MANJINE GRADA OPATIJE**

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnik talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 15.11.2018. godine, donosi sljedeći:

**FINANCIJSKI PLAN
predstavnik talijanske nacionalne manjine u Gradu
Opatija za 2019. godine**

Prihodi	iznos u kn
- Sredstva iz proračuna Grada Opatije	7.300,00
ukupno prihodi	7.300,00
Rashodi	iznos u kn
- troškovi organizacije kulturnih manifestacija	
- troškovi prijevoza za studijska putovanja članova i polaznika tečajeva talijanskog jezika	
- reprezentacija	
SVEUKUPNI RASHODI	7.300,00

PREDSTAVNICA
talijanske nacionalne manjine Grada Opatije
Sonja Kalafatović

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnik talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 15.11.2018. godine, donijela je:

**PROGRAM RADA
predstavnik talijanske nacionalne manjine
za 2019. godinu**

1. Na osnovu Ustavnog zakona i u cilju unaprjeđenja i zaštite položaja pripadnika talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, potaknuti pripadnike manjine da se što aktivnije uključe u izradu i ostvarivanje programa rada predstavnice
2. Osigurati neposrednu suradnju sa gradskim tijelima u pripremi i realizaciji projekata od značaja za talijansku nacionalnu manjinu te informirati pripadnike talijanske nacionalne manjine o njihovim manjinskim i građanskim pravima i biti na pomoći u ostvarivanju svih prava
3. Sudjelovanje u aktivnostima i podrška dječjem vrtiću u kojima će djelovati talijanske grupe djece predškolskog uzrasta
4. Ispitivanje mogućnosti školovanja na talijanskom jeziku djece nakon završenog vrtića na talijanskom jeziku i pripreme za otvaranje razrednog odjela na talijanskom jeziku
5. Informiranje javnosti sa djelovanjem i programom rada talijanske zajednice u Opatiji i informiranje o svim pitanjima od posebnog značaja za talijansku nacionalnu manjinu
6. Organizacija proljetnih i jesenskih predavanja uz odabir tema iz područja znanosti i kulture u suradnji s Narodnim sveučilištem iz Trsta za članove Zajednice Talijana Opatija, građane Grada Opatije i šire
7. Organizacija književnog susreta i koncerta za članove talijanske nacionalne manjine i građane
8. Sudjelovanje i suorganizacija dva značajna događanja koja svake godine organizira Zajednica Talijana, a to je slikarska manifestacija »Mandrać« u suradnji s Gradom Opatija i Turnir briškule i trešete koji okuplja sve talijanske zajednice koje djeluju u Republici Hrvatskoj.
9. Briga za realizaciju i uspješnu provedbu tečajeva talijanskog jezika koji se provode pri Zajednici Talijana u Opatiji, pomoć kod organizacije jednodnevnog studijskog putovanja za polaznike, ali i uključivanje šireg građanstva u učenje talijanskog jezika sa svrhom očuvanja, njegovanja te širenja talijanskog jezika i kulture
10. U svrhu suradnje i jačanja veza sa ostalim Zajednicama Talijana iz Istre i Rijeke i sa Republikom Italijom organizacija studijskih putovanja, organizacija izleta i prijateljskih posjeta članova, sudjelovanje sa Gradom Opatijom u međunarodnoj razmjeni sa talijanskim gradovima
11. Primanje i upoznavanje sa radom talijanske nacionalne zajednice raznih posjetitelja, delegacija, umjetnika, turista i drugih koji iz Italije dolaze u posjet Gradu Opatiji
12. Okupljanje mladih pripadnika talijanske nacionalne manjine
13. Posjet bolesnim i nemoćnim članovima talijanske nacionalne manjine
14. Angažiranje radi uvođenja dvojezičnosti u povijesnim nazivima ulicana području Grada Opatije u cilju turističke promicije
15. Suradnja sa ostalim nacionalnim manjinama u Gradu Opatija u svrhu postizanja što kvalitetnijeg i tolerantnijeg suživota pripadnika različitih kultura u gradu Opatija.

**PREDSTAVNICA
talijanske nacionalne manjine Grada Opatije
Sonja Kalafatović, v.r**